- I LEGENDA SEGNALETICA DI SICUREZZA SUI PRODOTTI
- **(GB) KEY TO PRODUCT SAFETY SIGNS**
- F LEGENDE DES PICTOGRAMMES DE SECURITE FIGURANT SUR LES PRODUITS
- D ERKLÄRUNG DER SICHERHEITSKENNZEICHNUNG AN DEN PRODUKTEN
- E INSCRIPCIÓN DE LA SEÑALIZACIÓN DE SEGURIDAD COLOCADA EN LOS PRODUCTOS
- P LEGENDA DA SINALÉTICA DE SEGURANÇA NOS PRODUTOS

- **SLO OPOZORILNI ZNAKI NA PROIZVODIH**
- H A TERMÉKEKEN TALÁLHATÓ BIZTONSÁGI JELZÉSEK
- (CZ) BEZPEČNOSTNÍ ZNAČENÍ NA VÝROBCÍCH
- SK LEGENDA: BEZPEČNOSTNÉ OZNAČENIA NA VÝROBKOCH
- RUS) УСЛОВНЫЕ ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ ЗНАКИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ РАБОТЫ С ИЗДЕЛИЯМИ
- N SIKKERHETSTEGNFORKLARING PÅ PRODUKTENE



- Leggere attentamente il manuale d'istruzioni prima dell'uso
- GB Before use, read the handbook carefully
- F Lire attentivement le Manuel Opérateur avant toute utilisation
- Vor Inbetriebnahme Gebrauchsanleitung aufmerksam lesen
- E Leer atentamente el manual de instrucciones antes de usar el equipo
- Ler com atenção o manual de instruções antes do uso
- NL Lees vóór gebruik aandachtig de handleiding door
- DK Læs omhyggeligt instruktionsmanualen før brug
- Läs bruksanvisningen noggrant före användning
- FIN Lue käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä
- GR Διαβάστεπροσεκτικάτοεγχειρίδιοοδηγιώννπριναπότηχρήση
- PL Przedużyciemnależydokładniezapoznaćsięzinstrukcjamiobsługi
- HR Prijeupotrebepažljivopročitajteuputezaupotrebo
- SLOPreduporabo, pazljivopreberitenavodilazauporabo H Használatelőttfigyelmesenolvassaelakézikönyvet
- CZ Předzahájenímprácesinozorněnřečtětenříručkupropoužití
- SK Predpoužívanímvýrobkusipozorneprečítajtenávodnajehopoužitie
- RUSПередтем.как приступитьк работе внимательнопрочитайте
- инструкцию поэксплуатации
- Les nøye bruksanvisningen før bruk
- TR Kullanımdanöncekullanımkılavuzunudikkatliceokuyunuz

- HR Pažnja, opasnost
- SLO Pozor, nevarnost
- H Veszélyhelyzet, legyen óvatos
- CZ Nebezpečí, postupujte opatrně!
- SK Nebezpečenstvo.pracuiteopatrne!
- RUSOпасно, будьте осторожны
- N Fare, vær forsiktig
- TR Tehlike, dikkatlekullanınız
- RO Pericol!Actionaticuprudentă!
- **BG** Опасност, бъдетевнимателни
- SRB Opasnost, budite na oprezu
- LT Pavojinga, būkiteatsargus
- EST Ohtlik, olge ettevaatlik
- LV Esietuzmanīgi-lietojietproduktupiesardzīgi



- Protezione obbligatoria dell'udito, della vista e delle vie respiratorie
- GB Hearing, sight and respiratory protection must be worn
- Port obligatoire de protections auditives, oculaires et des voies respiratoires Gehörschutz. Augenschutzund Atemschutzsind obligatorisch vorgeschrieben
- Protecciónobligatoriadelosoídos, dela vista y delas vías respiratorias
- Protecção obrigatória do ouvido, da vista e das vias respiratórias

6. Gewährleistung

Grundlage für alle Gewährleistungsansprüche ist das komplette Produkt und der Kaufbeleg. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung des Produktes entstehen, unterliegen nicht der Gewährleistung.

Bei Fragen bitten wir Sie um Angabe der genauen Typenbezeichnung Ihres Produktes

Entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen erhalten Sie bei allen Produkten bei ausschließlich privatem Gebrauch einer 24-monatigen Gewährleistung, bei gewerblich-beruflicher Nutzung eine 12-monatige Gewährleistung auf Material- und Fertigungsfehler.

Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind:

Verschleißteile.

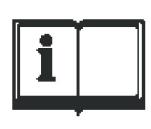
Schäden, hervorgerufen durch Überlastung der Farbspritzpistole. Schäden, hervorgerufen durch unsachgemäßen Gebrauch. Schäden, hervorgerufen durch mangelnde Wartung. Schäden, hervorgerufen durch nicht aufbereitete Druckluft.

pro)SALES GmbH **AEROTEC Kompressoren** Ferdinand Porsche Straße 16 63500 Seligenstadt www.AEROTEC.info



Airbrush-Set Modellbau PR

Bedienungsanleitung





1. Bestimmungensgemäße Verwendung

Diese Spritzpistolen sind handliche, druckluftbetriebene Airbrushpistolen für den Einsatz im Hobbybereich. Sie eignen sich besonders zum Lackieren von filigranen Flächen. Die Farbe wird dabei mit dem Luftstrom sehr fein zerstäubt und auf das Spritzobjekt aufgetragen. Das Spritzbild kann durch Einstellungen entsprechend dem Spritzobjekt angepaßt werden. Dabei können unterschiedliche Farbbehälter gewählt werden. Es ist auf geeignete Farben zu achten, wir empfehlen spezielle Air-Brush Lacke, diese gibt es teils fertig gemischt im Handel.

2. Sicherheitsbestimmungen die dringend zu beachten sind

Schützen Sie sich und Ihre Umwelt durch geeignete Vorsichtsmaßnahmen vor Unfallgefahren.

Unbedingt darauf achten, dass der Arbeitsraum gut belüftet ist.

Schutzkleidung, insbesondere Atemschutz und Schutzbrille tragen.

Die Spritzpistole nicht zweckentfremden.

Vorsicht mit brennbaren Materialien.

Druckluftwerkzeuge vor Kindern sichern.

Nur ausgeruht und konzentriert zu Werke gehen.

Die Pistole nie gegen Menschen oder Tiere richten.

Arbeitsdruckeinstellung muss über einen Druckminderer erfolgen.

Als Energiequelle keinen Sauerstoff oder brennbare Gase verwenden.

Nur Originalersatzteile verwenden.

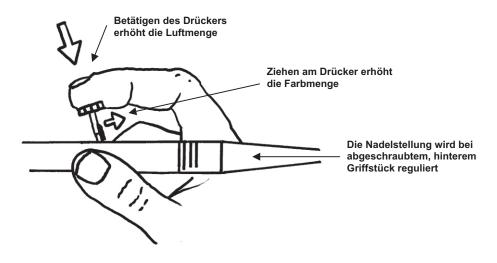
Vor Wartung und Störungsbeseitigung Gerät von der Druckluftquelle trennen.

Reinigungsmittel und Farbreste müssen umweltgerecht entsorgt werden

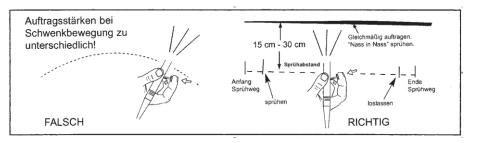
5. Hinweise auf Funktionsstörungen

	Anzeichen	Ursachen	Abhilfe
Accessed Acc	Der Farbstrahl wird unterbrochen oder spritzt stoßweiße.	 Zu wenig Farbe im Behälter. Schräghalten der Airbrush-Pistole. Sperrung der Fabpassage. Lockerer/beschädigte Düse. Zu hohe Viskosität. 	 Auffüllen. Winkel ändern. Reinigen. Festschrauben bzw. tauschen. Viskosität senken. Reinigen. Austauschen und Regelung der Nadel.
	Spritzbild nur teilsweise vorhanden.	Luftkopf verschmutzt oder beschädigt. Farbe klebt an der Düse oder Teile sind beschädigt.	Reinigen oder austauschen. Reinigen oder austauschen.
	Unregelmäßiges Farbbild mit Tropfenbildung.	Beschädigte Düse. Zu geringer Arbeitsdruck. Zu hohe Viskosität.	Austauschen. Arbeitsdruck erhöhen. Viskosität senken.
X	Ungleichmäßige Materialanhäufung.	Zu hoher Arbeitsdruck. Farbe verstopft den Luftkopf und/oder die Düse.	Arbeitsdruck reduzieren. Reinigen.

3. Betrieb mit Prinzip "Double action"



- a. Farbbecher und Luftschlauch müssen fest und dicht an die Airbrushpistole angeschlossen sein.
- b. Der optimale Luftdruck zum lackieren liegt je nach Viskosität und Verarbeitungszustand der Farbe bei 0,5 -1 bar.
- c. Ein optimales Farbbild erreicht man durch einen Abstand von ca. 15 -30 cm. Zu geringer Abstand und zu schnelle oder zu langsame Bewegungen führen zu einem schlechten Farbbild.
- d. Tipp: Nehmen Sie sich ein Stück Karton und machen Sie vor jeder Arbeit eine Sprühprobe.



4. Wartung und Pflege

Reinigen und pflegen Sie die Farbspritzpistole sofort nach dem Lackieren mit äußerster Sorgfalt. Eine gereinigte Farbspritzpistole gewährleistet beim nächsten Arbeitseinsatz eine problemlose Handhabung.

Wird bei der Reinigung die Düse entfernt, muss das Gewinde, wie auch die Dichtung mit Siliconfett behandelt werden. Ein "Festfressen" der Düse wird dadurch verhindert.

Achtung: Spritzpistole nicht komplett in ein Lösungsmittelbad legen.

Die Düse und die Düsennadel sind Verschleißteile, halten Sie daher immer einen Ersatz-Düsensatz bereit

Lagern Sie Ihre Druckluftwerkzeuge-/ -geräte nur in trockenen Räumen.